



Newsletter Integration

Ausgabe
Dezember 2020

Sozialamt schränkt Besucherverkehr ein

Das Sozialamt reagiert auf die Ausbreitung des Coronavirus und schränkt ab sofort den Besucherverkehr in seinen Dienststellen ein. Das dient dem Schutz aller Besucherinnen und Besucher sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Behörde. Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer oder elektronischer Terminvereinbarung möglich. Alle Bürgeranliegen werden aber weiterhin bearbeitet.

Bereits vergebene Termine für eine persönliche Vorsprache im Sozialamt bleiben bestehen.

[Übersicht Telefon- und Mailkontakte zur Terminvereinbarung](#)

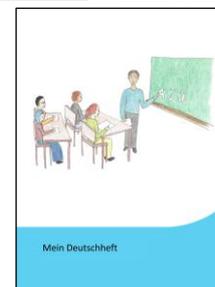
Dankaktion für Ehrenamtliche der Integrationsarbeit in Dresden

Wie auch in den vergangenen Jahren möchte die Ehrenamtskoordination allen ehrenamtlichen Helfer*innen der Integrationsarbeit eine kleine Anerkennung für das geleistete Engagement zukommen lassen. Es wird voraussichtlich Gutscheine für das Kino Schauburg geben. Teilnehmen an der Dankaktion können Personen, die mindestens seit sechs Monaten ein Ehrenamt im Bereich der Integration/Flüchtlingsarbeit in Dresden ausüben. Anmeldeschluss ist der 04.12.2020. [Anmeldung Dankaktion 2020](#)



Kostenfreies Arbeitsheft für Deutschkurse

Die Initiative Deutsch für Asylsuchende (IDA) der TU Dresden hatte im Sommer 2017 die zweite Auflage des Arbeitsheftes für den Deutschunterricht mit Flüchtlingen herausgebracht. Durch die Unterstützung des Büros der Integrations- und Ausländerbeauftragten der Stadt Dresden kann jetzt eine neue Auflage gedruckt werden. Diese wird voraussichtlich ab Mitte Dezember 2020 zur Verfügung stehen. Das Heft ist vor allem für Anfänger gut geeignet und beinhaltet u. a. die Themen Verkehr, Familie, Einkaufen, Wohnung, Arbeit, Arztbesuche, Freizeit und Alltag. Auch spezielle Informationen über die Stadt Dresden sind enthalten. Der/die Lernende wird mit vielen Zeichnungen und Bildern unterstützt. Das Heft umfasst 104 Seiten und kann kostenfrei beim Ehrenamtskoordinator, Herrn Hirschwald, bestellt werden. Der Versand erfolgt bis max. 10 Exemplare im Stadtgebiet von Dresden, größere Bestellungen können nach Terminvereinbarung im Sozialamt abgeholt werden.



Kontakt: chirschwald@dresden.de

Bildung 18+ - Ein Angebot für junge Erwachsene mit Migrationshintergrund

Das Projekt "Bildung 18+" geht in die neue Förderrunde. Interessierte junge Erwachsene mit Migrations- oder Fluchterfahrung, die sich auf eine Ausbildung oder Beruf vorbereiten möchten, sich beruflich erproben wollen und ihr Grundlagenwissen ausbauen möchten, können sich an Frau Walter des Internationalen Bunds (IB) wenden (Kontakt Daten siehe Flyer)

[Flyer Bildung18+](#)

Zum Kennenlernen: Newsletter vom Willkommen in Johannstadt

Der Verein Willkommen in Johannstadt e. V. gibt regelmäßig einen Newsletter für Ehrenamtliche sowie einen Newsletter für Geflüchtete heraus. Vor allem im Newsletter für Ehrenamtliche können sich die Leser*innen über das vielfältige Engagement des Vereins informieren. Der Newsletter für Geflüchtete richtet sich in einfacher Sprache direkt an die Zielgruppe. Die Publikationen sind auch auf der Homepage des Vereins www.willkommen-in-johannstadt.de zu finden.

[Newsletter für Ehrenamtliche](#)

[Newsletter für Geflüchtete](#)



Willkommen
in Johannstadt
Verein für gute Nachbarschaft
und Integration

Migrationsberatungsstelle des DRK schließt

Zum 31.12.2020 beendet die Migrationsberatungsstelle für Erwachsene (MBE) des Deutschen Roten Kreuzes ihre Tätigkeit auf der Schandauer Straße 43. Dies teilte die Beraterin des DRK, Christiane Illgen, mit.

Stellungnahmen der Stadt Dresden zu Anträgen Integrative Maßnahmen Teil 1

Am 31.01.2021 endet die Antragsfrist für die Förderrichtlinie Integrative Maßnahmen Teil 1 des Freistaates Sachsen mit Projektbeginn zum 01.05.2021. Zur Einreichung des Antrages bei der Sächsischen Aufbaubank ist eine Stellungnahme der Stadt Dresden erforderlich, wenn das geplante Projekt teilweise oder ausschließlich in Dresden umgesetzt werden soll. Anforderungen zur Ausstellung einer Stellungnahme für Projekte, die sich an erwachsene Migranten/Migrantinnen richten, senden Sie bitte per E-Mail an das Sozialamt der Stadt Dresden, Herrn Hirschwald, chirschwald@dresden.de. Anforderungen zur Ausstellung einer Stellungnahme für Projekte, die sich an junge Migranten/Migrantinnen bis zum Alter von 26 Jahren richten, senden Sie per E-Mail an das Jugendamt der Stadt Dresden: jugendamt@dresden.de. Fügen Sie bitte den vollständigen Antrag mit Projektbeschreibung als PDF sowie das von Ihnen ausgefüllte Formular (Abschnitt 1) "[Stellungnahme des Landkreises/der kreisfreien Stadt](#)" als PDF bei. Vergessen Sie bitte nicht, auch den Projekttitel zu nennen. Die Antragsfrist zur Anforderung von Stellungnahmen endet am 31.12.2020. Später eingehende Anfragen können nicht berücksichtigt werden.
Kontakt für Rückfragen: Clemens Hirschwald, Tel. (03 51) 4 88 14 42, chirschwald@dresden.de

Bericht zur Umsetzung des Konzeptes zur Integration von Menschen mit Migrationshintergrund

Der Dresdner Stadtrat hat am 28. Mai 2015 das „Konzept zur Integration von Menschen mit Migrationshintergrund 2015 bis 2020“ beschlossen (V0220/14). Im Jahr 2018 fand eine Zwischenberichterstattung zur Umsetzung des Integrationskonzeptes für den Zeitraum 2015 bis 2017 statt. Mit dem nun vorliegenden Dokument berichtet die Stadtverwaltung über die Umsetzungsphase von 2017 bis Anfang 2020 als Abschlussbericht für das „Integrationskonzept 2015 bis 2020“. Redaktionsschluss des Berichts war der 15. Mai 2020.
[Bericht zur Umsetzung des Konzeptes zur Integration von Menschen mit Migrationshintergrund](#)

Onlineseminar: Richtig bewerben

Die KAUSA-Servicestelle Region Dresden führt für Jugendliche mit Flucht- oder Migrationshintergrund am 8. Dezember 2020 in der Zeit von 13:30 bis 15:00 Uhr ein Online-Seminar zum Thema „Richtig bewerben“ durch. Themen: Schriftliche Bewerbung – Von der Vorbereitung bis zum Absenden Bewerbungsgespräch – Do`s and Dont`s. Es wird um Anmeldung unter 0351 / 41753040 oder per Mail an L.Becker@lernen-technik.de gebeten. Die angemeldeten Teilnehmer*innen erhalten einen Link zum Online-Seminar per Mail.
Kontakt: KAUSA-Servicestelle Region Dresden Wiener Straße 43, 01219 Dresden
Tel.: (03 51) 41 75 75 30 40

Änderungen bei der Durchführung der Besonderen Bildungsberatung aufgrund der Corona-Pandemie

Aufgrund der aktuellen Situation können die Besonderen Bildungsberatungen zur Zuweisung an eine Schule für Kinder und Jugendliche mit keinen oder unzureichenden Deutschkenntnissen ab 02.11.2020 nicht wie gewohnt in Form eines persönlichen Gespräches stattfinden. Damit die Kinder und Jugendlichen trotzdem die Möglichkeit haben, so schnell wie möglich ihre Bildungslaufbahn fortzusetzen, hat sich das Landesamt für Schule und Bildung dazu entschieden, die Schulzuweisungen ausschließlich auf der Grundlage eingereicherter Unterlagen vorzunehmen. Den genauen Ablauf dieses Verfahrens können betroffene Eltern dem Brief zur Information Netzwerk Besondere Bildungsberatung entnehmen. Die erforderlichen Angaben sind mit Hilfe des Datenblattes "[Persönliche Angaben für die Besondere Bildungsberatung](#)" zu übermitteln, das dem Brief beigelegt ist.

Sprachkurse und Maßnahme Bildung18+ nicht von genereller Schließung betroffen

Das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt (SMS) hat darüber informiert, dass Sprach- und Integrationskurse im Freistaat Sachsen bzgl. der aktuellen Corona-Schutz-Verordnung vom 30. Oktober 2020 nicht von einer generellen Schließung betroffen sind. Alle Regelsprachkurse sowie die Maßnahme Bildung18+ dürfen danach unter Beachtung der entsprechenden Hygieneregeln grundsätzlich als Präsenzkurse weiterhin stattfinden. Eine digitale Durchführung wird jedoch empfohlen.

Frauen-Integrationskurs mit Kinderbetreuung in Prohlis startet im Januar 2021

Der Integrationskurs für Frauen mit Kinderbetreuung soll am 11.01.2021 am Standort der Volkshochschule in Prohlis auf der Boxberger Straße 1-3 starten. Kurszeiten sind jeweils Montag bis Freitag, von 9 bis 12:15 Uhr, (siehe Seite 4 [Übersicht Deutschkurse](#)). Potenzielle Teilnehmerinnen mit Berechtigungsschein können sich bei der Volkshochschule melden. Das Besondere an dem Kurs ist, dass er nach Möglichkeit mit einem Platz in einer nahen Kindertageseinrichtung kombinierbar ist. Der Kita-Platz muss vorher beim Amt für Kindertagesbetreuung mit der Bemerkung „Sprachkurs mit Kindertagesbetreuung“ beantragt werden. Fragen dazu beantwortet die Bildungskoordination für Neuzugewanderte.
Kontakt Bildungskoordination:
Marcus Oertel
E-Mail: moertel@dresden.de
Tel.: (03 51) 4 88 28 09

Projekt „Lebensbild“: Ausstellungen in Dresdner Stadtteilbibliotheken

Das künstlerische Projekt „Lebensbild“ stellt die Ergebnisse seiner Arbeiten in den Dresdner Bibliotheken Laubegast, Strehlen und Gorbitz vor. Die Exponate können dort bis zum 31.01.2021 besichtigt werden. Das vom Freistaat Sachsen geförderte Projekt mit der Hauptzielgruppe Migrant*innen zieht eine positive Bilanz seiner Arbeit.
[Den ganzen Bericht lesen](#)

Projekt Engagementstützpunkte: Neuer Berater für die Vereine

Zum Projektstart am 01.11.2020 in den Stützpunkten des Zentralwerks und der Volkshochschule Dresden trat Thomas Rommel die Stelle des Engagementberaters an. „Die Koordination der verschiedenen Partner*innen und besonders die Beratung und Begleitung der zehn Vereine, welche in den beiden Stützpunkten Volkshochschule und Zentralwerk einen Raum gefunden haben, sind meine Hauptaufgaben in den nächsten Monaten“ sagt Thomas Rommel. „Die Pandemielage mit ihren Aufgaben bringt viele Herausforderungen für Vereine mit sich. Die Energie und der Tatendrang der einzelnen Vereine ist allerdings schon in den ersten Wochen zu spüren und macht Freude und Lust auf mehr“, so der Engagementberater über den Start des neuen Projektes. Das Projekt wird gefördert durch die Stadt Dresden.

Kontakt: Thomas Rommel (Kulturbüro Dresden)

Schweizer Str. 32, 01069 Dresden

E-Mail: thomas.rommel@kulturbuero-dresden.de

Die elf unterschiedlichen Varianten der Duldung

Die Gemeinnützige Gesellschaft zur Unterstützung Asylsuchender e. V. (GGUA) hat eine Übersicht über die elf unterschiedlichen Varianten der Duldung erstellt. Bei der Duldung handelt es sich nicht um einen Aufenthaltstitel. Sie wird von der Ausländerbehörde erteilt, wenn nach Ablehnung eines Asylantrages oder Nichtverlängerung/Nichterteilung einer Aufenthaltserlaubnis die zwangsweise Durchsetzung der Ausreisepflicht mittels Abschiebung ausgesetzt wird.

[Übersichtstabelle Duldung](#)

Internationale Woche gegen Rassismus 2021

Auch im kommenden Jahr wird wieder die Internationale Woche gegen Rassismus stattfinden. Oberbürgermeister Dirk Hilbert schreibt in seinem Aufruf zur Teilnahme:

„Die Internationalen Wochen gegen Rassismus bieten vom 15. März bis zum 6. April 2021 ideale Möglichkeiten, sich für eine plurale und friedliche Gesellschaft einzusetzen und das vielfältige Engagement, das es in Dresden für Demokratie und Menschenrechte gibt, zu zeigen. Nutzen wir diese Wochen, um uns zu informieren, Begegnungen zu schaffen, auch eigene Einstellungen kritisch zu hinterfragen und uns bewusst gegen Ausgrenzung und Diskriminierung zu positionieren. Unter den Bedingungen der Pandemie werden gegebenenfalls neue und digitale Formate vonnöten sein. Falls Sie hierzu Beratung brauchen, bitte ich Sie, dies bis zum Montag, 7. Dezember 2020, der koordinierenden Abteilung per E-Mail an iwgr@dresden.de mitzuteilen.“

Anmeldung von Beiträgen:

Die Anmeldung von Beiträgen kann ab sofort bis zum 11.01.2021 mit einem Online-Formular unter

www.dresden.de/iwgr vorgenommen werden. Fragen hierzu und zu den Veranstaltungswochen werden telefonisch unter T. (03 51) 4 88 20 85 oder per E-Mail an iwgr@dresden.de entgegengenommen.

[Den gesamten Aufruf von OB Hilbert lesen](#)

VERANSTALTUNGEN

Comic-Workshop

Comics erzählen Geschichten mit Bildern und Text. Dieser Workshop macht euch Mut, mal euren ganz eigenen Comic zu erschaffen. Doch wie werden Comics gezeichnet? Geschichten in Bildern leben von der Darstellung von Gefühlen, Mimik und Gesten. Wie zeichnet man ein Gesicht, das Freude, Wut oder Zorn ausdrückt?

Zu diesem Thema veranstaltet das Projekt „Lebensbild“ mehrere Comic-Workshops am 5.12 und am 12.12.2020.

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

[Weitere Informationen](#)

Sie möchten den Newsletter regelmäßig erhalten? Hier geht es zu Anmeldung:

[Anmeldung Newsletter](#)

Ältere Ausgaben des Newsletters finden Sie im Archiv unter

<http://www.dresden.de/de/leben/gesellschaft/migration/hilfe/newsletter.php>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 20.01.2021

Impressum

Herausgeber
Landeshauptstadt Dresden
Sozialamt, Abt. Migration

Redaktion: Clemens Hirschwald
chirschwald@dresden.de
www.dresden.de/fluechtlingshilfe